

Con c̄naʿ ʾm̄art̄ros : abba Pirow neu  
 ʾl̄w̄m̄ : n̄het̄w̄n̄ ʾden oʾm̄eθ̄m̄i : ic̄xen  
 toʾm̄et̄koʾxi ēθ̄ʿ .

ʾden ʾan̄w̄l̄h̄l̄ ke n̄h̄st̄īa : ne poʾw̄n̄  
 ʾp̄ar̄θ̄enīa : aʾm̄en̄pe ʾek̄k̄l̄h̄sīa : neu nes̄ās̄ios  
 ʾm̄art̄rīa .

ʾhal̄ista abba ʾnōa : et̄aʾtw̄b̄  
 ʾn̄eʿp̄res̄bīa : aʾx̄a p̄eʿw̄m̄a ʾpoʾnī :  
 ʾan̄w̄ph̄ri ʾn̄h̄t̄q̄ aʾoʾw̄n̄ ʾbōl̄ .

Et̄a ʾāsāp̄h̄ ʾnte ʾʔ̄ : x̄wk̄ ʾbōl̄ ʾden  
 noʾz̄h̄t̄ : aʾx̄w̄ ʾē ʾn̄l̄i n̄iben : ʾtoʾw̄pe  
 ēʾm̄art̄rīa .

Et̄aʾerc̄wit ʾpoʾnaʾʔ̄ : ʾden ʾx̄om̄  
 ʾn̄nīx̄rist̄īānos : aʿer̄zoʾʾ ʾxe piʾz̄eʾm̄on̄ :  
 ʾp̄eʿw̄x̄eʾm̄om̄ ēʾr̄h̄i ēx̄w̄ʿ

ʾenen̄sa oʾm̄w̄ ʾbas̄anos : oʾtw̄oʾ neu  
 noʾw̄ph̄ri : aʾw̄aʾw̄ni ʾʾm̄art̄rīa : neu nīx̄l̄om̄  
 ʾiten ʾpōc̄ .

ʾw̄op̄ aʾw̄aʾnīri ʾnoʾm̄eʾī : ten̄tw̄b̄ ʾiten  
 ʾpōc̄ ʾʔ̄noʾʾ : ʾteʿʾʾ nan ʾn̄eʿ-̄m̄oʾ : kāta  
 p̄eʿsāxi et̄aʿx̄os n̄w̄ʿ .

ʾw̄b̄ ʾpōc̄ . . . . . : nīc̄naʿ ʾcon  
 ʾm̄art̄ros : abba Pirow neu ʾl̄w̄m̄ : ʾteʿx̄a  
 nen̄noʾbi nan ʾbōl̄ .

أخوان  
 أنبا بيرو وآثوم:  
 اللذان عاشا في بر:  
 منذ طفولتهما المقدسة .

بصلوات وأصوام:  
 كانت حياتهما في بتولية:  
 فأحبوا الكنيسة وقديسيها  
 الشهداء .

وخصوصاً أنبا أنوا:  
 الذي سألوا شفاعاته:  
 ووضعوا جسده في بيتهما:  
 فظهرت منه عجائب .

ولما كملت محبة الله:  
 في قلوبهما:  
 تركا كل شئ:  
 وذهبا للإستشهاد .

وإذ أعلنّا إيمانهم:  
 بقوة المسيحيين:  
 أرتعد الوالى:  
 ولم يقدر عليهما .

وبعد عذابات كثيرة:  
 أثنائها كانت معجزاتهم:  
 فازا بالإستشهاد:  
 والأكاليل من يد الرب

وإذ نصنع تذكاركما:  
 نطلب من الله الرب:  
 أن يعطينا بركاته:  
 حسب وعده الذى قاله لكما .

أطلبنا من الرب عنا:  
 أيها الأخوان الشهيدان:  
 أنبا بيرو وآثوم:  
 ليغفر لنا خطايانا .